



# BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE NAÏF

1ª edição  
29.09 - 04.11 2017

2ª edição  
14.09- 15.10 2019

3ª edição  
setembro 2021

Museu Municipal  
Socorro - SP





**108** artistas nacionais e internacionais



+ de **131** obras expostas

residências de artistas

Visitas monitoradas

Atividades educacionais

Encontro Reisado e congada

Palestras e painéis

Banquete de especialidades regionais

Realização de obra coletiva

Instalação

Performances

Comercialização de obras de arte

Publicação do catálogo da exposição

**Intercâmbio cultural Brasil-Senegal**



**Ação Vitrines da Bienal**  
**Obras de arte dentro e fora do Museu**

# Artistas nacionais e internacionais, autoridades e público na edição inaugural recebidos por Marinilda Boulay e Rosângela Politano





+ de 100 obras expostas  
Visibilidade na imprensa tradicional e digital.  
O comitê artístico da Mostra foi composto pelo Professor Augusto  
Luitgards, o galerista Jacques Ardies  
e o crítico de arte Oscar D'Ambrosio





**Ação Vitrines da Bienal**  
obras de arte fora do Museu:  
37 espaços expositivos  
8 oficinas gratuitas de arte naif  
mais de 50 obras realizadas por  
artistas locais

**Criação de obra coletiva**



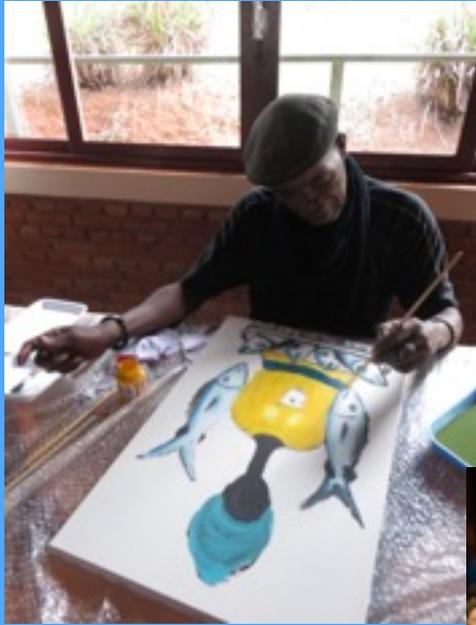
**Valorização da nossa diversidade cultural e da arte naif**



**Instalação de bordados e Performances**



# Residência de artista e intercâmbio cultural Brasil Senegal - Assane Gning e Con Silva



Palestras e painéis

Visitas monitoradas - projeto educacional

Artistas trazem especialidades gastronômicas para a abertura da Mostra



# Artigos na imprensa tradicional e digital

**ACONTECE**

**BENaif faz artistas vindos de diversas partes do Brasil**

Artista e curadora Ana Paula Freitas

Uma obra de arte criada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, em 2017, durante a abertura da exposição. A obra é uma instalação que representa a diversidade cultural brasileira.




Acupuntura

Dr. Antônio J. Reis

**O MUNICÍPIO**  
de Socorro

**Em seis dias, 11 focos de incêndios são controlados**

Ocorrências foram registradas em bairros das zonas rural e urbana. Fig. 20

**Semana Nacional do Trânsito**  
Ação de conscientização acontece nas ruas centrais. Fig. 13

**Bienal Internacional de Arte Naïf é aberta hoje**  
Segundo organizadores, serão dois dias de festividades e presença de artistas nacionais e internacionais

Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.




**Acupuntura**

Dr. Antônio J. Reis

Acupuntura é uma prática milenar que utiliza pontos de acupuntura para tratar diversas doenças. O Dr. Antônio J. Reis é um especialista em acupuntura e oferece atendimento em Socorro, SP.

**BENaif**

**Somente mais um dia para encantar-se com obras dos quatro cantos do Brasil e internacionais, sem sair de Socorro!**

Artista e curadora Ana Paula Freitas

Exposição de obras de arte na Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro.



Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.

**Bienal Internacional de Arte Naïf**

**Bienal Internacional de Arte Naïf reúne 17 artistas nacionais e internacionais selecionados, além de convidados**

Exposição de obras de arte na Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro.




Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.

**Artista santa-cruzense vai expor duas telas em bienal**

Exposição de obras de arte na Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro.



Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.

**Prêmio Imparável**

Prêmio Imparável é uma iniciativa que promove a inclusão social por meio da arte. O prêmio é destinado a artistas com deficiência e visa promover sua inserção no mercado de trabalho e na sociedade.



**Artista santa-cruzense vai expor duas telas em bienal**

Exposição de obras de arte na Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro.



Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.

**Bienal Internacional de Arte Naïf**

Exposição de obras de arte na Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro.



Em seu sexto ano, a Bienal Internacional de Arte Naïf de Socorro, organizada pelo Conselho Municipal de Cultura, inicia sua programação em 2017. A edição deste ano é organizada por Ana Paula Freitas, artista e curadora da Bienal. A exposição será realizada no Centro Municipal de Socorro, com a presença de artistas nacionais e internacionais. A programação inclui exposições, oficinas, debates e performances. A Bienal é considerada uma das principais feiras de arte contemporânea do Brasil.

ARTE

## Residências artísticas da Binaif colocam lado a lado a arte brasileira de Con Silveira e a senegalesa, de Assane Gning

Mostra Espaço Foco Artebras  
Do cotidiano

A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos. A mostra é curada por Con Silveira e Assane Gning, artistas que atuam no campo da arte contemporânea e da arte pública.

A curadoria de Con Silveira, brasileiro, e Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos. A mostra é curada por Con Silveira e Assane Gning, artistas que atuam no campo da arte contemporânea e da arte pública.

Con Silveira, brasileiro, e Assane Gning, senegalesa, apresentam uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos. A mostra é curada por Con Silveira e Assane Gning, artistas que atuam no campo da arte contemporânea e da arte pública.

A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Residência no ITC - Instituto Teófilo Frassinetti**  
Marcelo Frassinetti, brasileiro, e Assane Gning, senegalesa, apresentam uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.



Assane Gning, senegalesa, trabalhando em uma obra de arte durante sua residência artística no ITC.



Con Silveira, brasileiro, trabalhando em uma obra de arte durante sua residência artística no ITC.

**Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning**  
Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos. A mostra é curada por Con Silveira e Assane Gning, artistas que atuam no campo da arte contemporânea e da arte pública.

Con Silveira, brasileiro, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos. A mostra é curada por Con Silveira e Assane Gning, artistas que atuam no campo da arte contemporânea e da arte pública.

ENTREVISTA

### Sobre Socorro e as trocas artísticas e culturais

Assane Gning e Con Silveira em uma entrevista sobre a Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

Con Silveira e Assane Gning em uma entrevista sobre a Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

**Assane Gning**  
Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Con Silveira**  
Con Silveira, brasileiro, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação**  
A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Residência no ITC - Instituto Teófilo Frassinetti**  
Marcelo Frassinetti, brasileiro, e Assane Gning, senegalesa, apresentam uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning**  
Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

**Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning**  
Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.



Exposição de obras de arte na Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

### SOCORRO RECEBE BIENAL INTERNACIONAL DE ARTES NAIF

17ª Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação

Exposição de obras de arte na Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

### Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif "Totem Cor-Ação", em Socorro-SP

Exposição de obras de arte na Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

### Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif

Exposição de obras de arte na Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação.

## EXPOSIÇÃO Binaif promove o intercâmbio cultural entre o Brasil e o Senegal

Do cotidiano  
Por: [Nome]



A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

Assane Gning, senegalesa, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

Con Silveira, brasileiro, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

A Binaif - Bienal Internacional de Arte Naif - Brasil Cor-Ação, realizada em São Paulo, apresenta uma seleção de obras de artistas brasileiros e senegaleses, com o objetivo de promover o intercâmbio cultural entre os povos.

Residência no ITC - Instituto Teófilo Frassinetti

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

Residência no Ateliê Casa das Artes, challenge de Assane Gning

# BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE NAIF



**BIENAL INTERNACIONAL DE  
ARTE NAÏF**

**2a edição**

**14 de Setembro - 15 de outubro 2019**

**Museu Municipal de Socorro - SP**

**BINaif** BIENAL INTERNACIONAL DE  
**ARTE NAÏF**

2a edição 2019

156 artistas nacionais e internacionais

+ de **211** obras expostas

PROGRAMAÇÃO  
VISITE BINAIF.ORG.BR

DO 14 DE SETEMBRO  
AO 15 DE OUTUBRO 2019

BIENAL INTERNACIONAL DE  
**ARTE NAÏF**  
TOTEM COR - AÇÃO

MUSEU MUNICIPAL DE SOCORRO  
RUA ANTÔNIO LEOPOLDINO 185 - SOCORRO - SP



- Fomento da cultura tradicional e da arte naif
- Folia de Reis e congada
- Painel de debate
- Café caipira
- Almoço de confraternização
- Realização de obra coletiva
- Instalação
- Residência de artista
- Performances
- Visitas monitoradas
- Atividades educacionais
- Oficinas - contações de história
- Comercialização de obras de arte
- Publicação do catálogo da exposição

**Vitrines da Bienal**

Obras de arte dentro e fora do Museu

SOMOS  
UMA  
VITRINE  
DA  
BIENAL

Recebemos uma obra de arte para expor no nosso espaço.

A Bienal Internacional de Arte Naïf "Totem Cor - Ação"

Entre 19 de setembro e 14 de novembro no Museu Municipal de Socorro





+

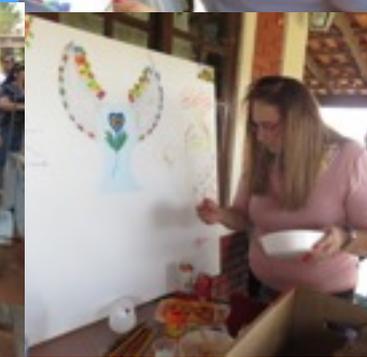
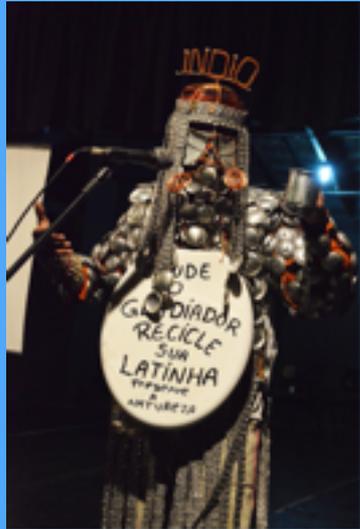


Fomento , difusão e circulação de  
 + de 200 pinturas , esculturas,  
 instalações, obras coletivas  
 Cortejo Folia de Reis Congada  
 Valorização da cultura tradicional  
 Publicação de catálogo  
 Cobertura documental-  
 Hélio Costa e Dai Lemos  
 O comitê artístico da Mostra foi composto pelo  
 colecionador Antonio Naves,  
 o jornalista e escritor e Romildo Sant'Anna e  
 o poeta e artista Valdeck de Garanhuns.





Café caipira - tela coletiva  
Almoço de confraternização  
Banquete de especialidades  
regionais  
Residência de artista  
Performance



# Projeto educacional e visitas monitoradas



# Oficinas Contações de história

Tito Lobo



Oficina de bordado



Teatro de Mamulengo

Valdeck de Garanhuns



# Visibilidade na imprensa tradicional e digital

ARTES

## Artista amazense recebe menção na Bienal Internacional de Arte de São Paulo

As duas obras inscritas pela artista, "Maria Jussara" e "Até Quando?" foram selecionadas, sendo que última recebeu menção de especial

### 111 OBRAS DE 154 ARTISTAS Começou a 2ª Bienal Internacional de Arte Naïf Totem Cor-ação



Após 12 dias de trabalho, a Bienal Internacional de Arte Naïf Totem Cor-ação chegou ao fim. O evento, que aconteceu de 10 a 22 de setembro no Museu Municipal de Curitiba, reuniu 111 obras de 154 artistas de 15 estados brasileiros e do exterior. A exposição, que teve como tema "Arte Naïf e Arte Contemporânea", foi organizada por uma comissão de curadoria formada por artistas e críticos de arte. O evento contou com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro. O evento foi organizado por uma comissão de curadoria formada por artistas e críticos de arte. O evento contou com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro.



### Arte Naïf em Curitiba Nos bastidores da BiNaïf

Organizadoras e colaboradores da Bienal Internacional de Arte Naïf Totem Cor-ação estão trabalhando nos bastidores para garantir o sucesso do evento. A comissão de curadoria está selecionando as obras e organizando a exposição. O evento contará com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro.

Artista paranaense realiza oficinas no Museu Municipal de Curitiba. O artista realizou oficinas de arte para crianças e adultos no Museu Municipal de Curitiba. O evento contou com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro.



## Vitrines da Bienal obras de arte dentro e fora do Museu



### DENTRO DA BIENAL 2014 Obra coletiva em bordado livre é criada no Museu Municipal



Uma obra coletiva em bordado livre foi criada no Museu Municipal de Curitiba. O evento contou com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro.

### Organizadoras fazem "balanço" da BI NAÏF, exposição segue até dia 15

As organizadoras da Bienal Internacional de Arte Naïf Totem Cor-ação estão realizando um balanço do evento. A exposição seguirá aberta até o dia 15 de setembro. O evento contou com a participação de artistas locais e convidados de outros estados e do exterior. A Bienal foi inaugurada no dia 10 de setembro e teve como ponto alto a abertura da exposição. O evento foi realizado no Museu Municipal de Curitiba, que recebeu as obras de arte de forma gratuita. A exposição ficará aberta até o dia 22 de setembro.





# O Totem e o Cor-Ação da Binaif

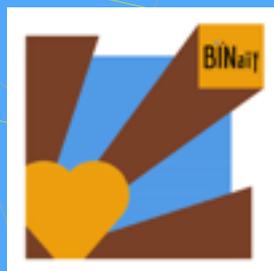
## Idealização e coordenação

Presidente Marinilda Boulay.  
Desde 2008, promovendo - a diversidade cultural brasileira: publicação de livros, exposições, oficinas, contações de histórias, documentários, sites.

[totemcultural.org.br](http://totemcultural.org.br)

Projeto coordenado por Rosângela Politano, criado em 2013, desenvolve oficinas de arte naif, saraus e exposições.

[projcor-acao.com.br](http://projcor-acao.com.br)



CONGADA  
NAS  
ESCOLAS



Fitas e Flores

GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO  
SECRETARIA DA CULTURA  
INSTITUTO TOTEM CULTURAL

# CONGADAS CORTEJO DE CORES E DEVOÇÃO

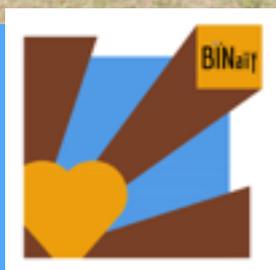
FORTALECER E TRANSMITIR A CULTURA CAPRIA ENTRE GERAÇÕES



BIAL INTERNACIONAL DE  
ARTE NAIF

# BINaif 2021

## Esperamos vocês na nossa 3a edição !



[binaif.org.br](http://binaif.org.br)



BINaif BIENAL INTERNACIONAL DE  
**ARTE NAÏF**



[binaif.org.br](http://binaif.org.br)



@binaifbienal



Binaif Bienal Naif

Nossa gratidão aos nossos parceiros e a todos os artistas, que com seu talento tornam possível a BINAïf.

Contatos:

Rosângela Politano

+19 9 9741 4345

Marinilda Boulay

+19 9 99 17 62 17

[binaif.org.br](http://binaif.org.br)

[binaif2020@gmail.com](mailto:binaif2020@gmail.com)